



**BGate**  
Балканско изложение за облекло и текстил



**16 - 18 септември 2010**

КРАЕН СРОК 01.07.2010

Фирма:  
(за регистрация - на английски език)

Адрес:  
(за данъчна фактура - на български език)

МОЛ: \_\_\_\_\_ ИН по ЗДДС: \_\_\_\_\_ Булстат: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_ Факс: \_\_\_\_\_ Е-таил/Интернет: \_\_\_\_\_

Лице за контакт: \_\_\_\_\_ Ръководител щанд: \_\_\_\_\_ Отдел: \_\_\_\_\_

Цените са в EUR (с ДДС)

<b>A</b> Незастроена площ (мин. 15 м <sup>2</sup> ) ..... м <sup>2</sup> х <b>66 EUR</b> <b>В офериранията цена са включени:</b> наем площ, общо почистване и осветление, охрана на залата в извън работно време	<b>B<sub>1</sub></b> Изграждане на стандартен щанд (мин. 9 м <sup>2</sup> ) ..... м <sup>2</sup> х <b>14,40 EUR</b> вж. Приложение 1
	<b>B<sub>2</sub></b> Изграждане на стандартен щанд (мин. 9 м <sup>2</sup> ) ..... м <sup>2</sup> х <b>20,40 EUR</b> вж. Приложение 2
<b>B</b> Индивидуален проект (по договаряне)	

Реклами в Катола на изложението:

<input type="checkbox"/>	1/1 страница цветна (110 x 220мм.)	<b>120 EUR</b>	<input type="checkbox"/>	Втора/трета корица цветна	<b>156 EUR</b>
<input type="checkbox"/>	1/2 страница цветна (85 x 90мм.)	<b>72 EUR</b>	<input type="checkbox"/>	Четвърта корица цветна	<b>180 EUR</b>
<input type="checkbox"/>	1/1 страница черно-бяла (110 x 220мм.)	<b>36 EUR</b>	<input type="checkbox"/>	Отпечатване на фирмена марка	<b>12 EUR</b>

Такса правоучастие:

Вписка в каталога, 1 бр. каталог, покани, пропуски за изложители

**36 EUR**

Начин на плащане:

30% от общата сума - при подаване на заявката, след издаване на проформа - фактура

70% + допълнителните услуги - до 17.08.2010 г. по банкова сметка на **Агенция Булгарреклама ЕООД, ДДС №: BG121122275**

сметка в лева **IBAN: BG04UNCR96601026037702**; сметка в EUR **IBAN: BG45UNCR96601426037707**; Банков код: UNCRBGSF; УниКредит Булбанк, София.

С подписването на този договор заявяваме, че:

- Сме запознати с условията на участие и ги приемаме
- Потвърждаваме нашето участие в изложба **BGate**

Място и дата:

Подпис на упълномощено лице/печат:



Агенция **БУЛГАРРЕКЛАМА ЕООД**  
 1784 София, Цариградско шосе 147  
 тел.: (+359 2) 9655 277, 9655 274  
 факс: (+359 2) 9655 231  
 e-mail: bul-reklama@bulgarreklama.com  
 http://www.bulgarreklama.com

**БЪЛГАРСКА АСОЦИАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ И ИЗНОСИТЕЛИТЕ НА ОБЛЕКЛО И ТЕКСТИЛ**

1057 София, бул. Драган Цанков 36, СТЦ Интерпред, ет.3, офис 312  
 тел.: (+359 2) 969 3161, 969 3166, факс: (+359 2) 969 3181  
 e-mail: association@bgtextiles.org  
 http://www.bgtextiles.org

**БАПИОТ**  
 Българска асоциация на производителите и износителите на облекло и текстил



**I. Условия за участие****1. Място на провеждане**

ИНТЕР ЕКСПО ЦЕНТЪР (ИЕЦ, ИЕС)  
1784 София, бул. "Цариградско шосе" № 147

**2. Организатор**

„Агенция Булгарреклама“ ЕООД (В отделни случаи на договорно основание и в партньорство с други лица).  
Тел.: (02) 9655 220; факс: (02) 9655 231; e-mail: bul-reklama@bulgarreklama.com

**3. Право на участие**

Право на участие в изложбите имат български и чуждестранни юридически и физически лица, държавни институции и други лица, предлагащи продукти и услуги, попадащи в браншовата листа на съответната изложба. Изложителят има право да представя продукти и услуги, които не са забранени от закона. Изложители, представящи оръжия, експлозивни, отровни и упойващи вещества и др., за представянето на които е необходимо разрешение/регистрация от държавен орган, осигуряват сами необходимите документи и уведомяват Организатора.

**4. Регистрация****4.1. Заявяване на участие**

Заявяването на участие се извършва от страна на Изложителя с попълване, подписване и изпращане в определените срокове на Заявка-договор по образец за съответната изложба, а по изключение и с подписването на специален договор за участие с Организатора.

Писменото потвърждение на Заявката-договор от страна на Организатора се приема за момент на сключване на договора между двете страни. За писмено потвърждение се счита и издадената от Организатора проформа-фактура.

Общите условия са задължителни за Изложителя, освен ако в специалния договор не е предвидено друго.

Промени в подписаната Заявка-договор от страна на Изложителя могат да се правят в писмен вид до 60 (шестдесет) дни преди началната дата на съответната изложба след съгласуването им с Организатора.

**4.2. Регистрация на подизложители**

Изложителят е длъжен да регистрира подизложителите на наетата от него площ в Заявката-договор за съответната изложба. **Изложителят няма право да преотстъпва цялата или част от наетата площ или да рекламира трети лица и/или чужди търговски марки без съгласието на Организатора.** В случай на установяване на нарушение на настоящата точка, Организаторът си запазва правото, поради виновно поведение на Изложителя, да анулира неговото участие и/или да начисли санкция в размер на 50% от цената на заявената площ.

**4.3. Отказ от участие**

Отказ от участие се приема, ако е постъпил в писмена форма не по-късно от 60 (шестдесет) дни преди откриването на изложбата. След този срок Изложителят заплаща неустойка в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на наема на заявената от него изложбена площ, както и пълната стойност на всички услуги, които са му предоставени във връзка с участието му в изложбата. В случай, че Организаторът е претърпял по-големи вреди вследствие на отказа, последният има право да иска обезщетение за пълния размер на вредите.

**II. Услуги****1. Наем незастроена изложбена площ**

Организаторът предоставя заявената изложбена площ, като се съобразява в максимална степен с изискванията на Изложителя и концепцията за общото пространствено оформление на изложбата. В наема на площта се включват почистване на ходовите пътеки около щанда/бунгалото и другите общи части, сметосъбиране и сметоизвозване по време на изложбата, общите разходи за ел. енергия, вентилация и отопление, обща охрана, общо информационно обслужване. **Цената на наетата площ не включва** изграждане, почистване на щандовете/бунгалата и др. услуги.

Наетата изложбена площ се предоставя на Изложителя за сроковете, определени в Заявката-договор, и се освобождава от експонати и реквизит съгласно условията, определяни конкретно за всяка изложба.

**2. Оформяне на изложбените площи****2.1. Стандартен щанд**

Изложителят може да заяви писмено със Заявка-договор наемане на стандартни щандове. В цената на стандартния щанд се включват услугите по предходната т.1, изречение второ, както и проектиране, изграждане и демонтаж на щанда, преградни стени, подово покритие, стандартен надпис, стандартно оборудване за заявен минимален щанд, посочено в Заявката-договор за съответната изложба.

**2.2. Индивидуални щандове и бунгала**

По писмена заявка съгласно изискванията на Изложителя Организаторът, срещу заплащане, изготвя проекти за изграждане на индивидуални щандове и бунгала.

**2.3. Изграждане на щандове и бунгала от друг изпълнител**

В случаите, в които изложител, извършва сам или с помощта на друго лице изграждането и художественото оформление на щанда/бунгалото си, изложителят, съответно другото лице подписва отделен договор с Организатора. В тези случаи се заплаща такса "разрешение за строеж" и такса за заверка на проект, детайлно описани в договора.

**Изложителите имат право да излагат своите експонати само на изложбената площ, която са заявили и заплатили в полза на Организатора.**

**3. Конгресен център**

Организаторът осигурява срещу допълнително заплащане конгресни зали и техническо оборудване в ИЕЦ за провеждане на съответстващи изложбите прояви - конгреси, семинари, делови срещи, презентации и др.  
Тел.: (02) 9655 249, 9655 235; факс: (02) 9655 231  
e-mail: events@bulgarreklama.com

**4. Следиторски услуги, митническа обработка и застраховки**

Единственият и официален следитор на територията на ИЕЦ е „Експо Логистик“ ООД, тел.: (02) 9655 296, 9655 297; факс: (02) 9655 258;  
e-mail: expologistik@bulgarreklama.com

**5. Други услуги**

Организаторът може да предостави по писмена заявка от Изложителя и допълнителни услуги срещу заплащане съгласно Формуляр за съответната изложба.

**6. Охрана и поемане на рискове**

Организаторът осигурява общата охрана на изложбата и не носи отговорност за щети и липси на изложбените щандове, причинени на Изложителя от трети лица в рамките на работното време.

Организаторът препоръчва на Изложителя, за да гарантира интересите си, да застрахова имуществото си срещу съответните рискове.

**7. Работно време**

Работното време в дните за изграждане и демонтаж на изложбените конструкции се определя отделно за всяка изложба.

**III. Срокове и начини на плащане**

След подписването на Заявката-договор Изложителят заплаща 30% (тридесет процента) от стойността ѝ срещу издадена проформа-фактура. Останалата сума, включително и допълнително заявените услуги, се заплащат съгласно условията и сроковете на Заявката-договор за съответната изложба. Изложителите, които не са платили задълженията си изцяло, не се допускат до участие в изложбата.

Върху цените на допълнителните услуги, заявени от Изложителя в седмицата преди изложбата, както и по време на самата изложба, се начисляват допълнително 20% (двадесет процента) за срочно изпълнение. Услуги, заявени по време на изложбата, се изпълняват при възможност и след тяхното заплащане. Банковата сметка на Организатора е:

„Агенция Булгарреклама“ ЕООД, УниКредит Булбанк  
сметка в лв - IBAN: BG04UNCN96601026037702  
сметка в евро - IBAN: BG45UNCN96601426037707  
SWIFT-BIC код: UNCRBGSF

Всички комисии за банковите преводи са за сметка на Изложителя. Организаторът издава данъчна фактура в законоустановения срок.

**IV. Други условия****1. Противопожарни изисквания**

Всички конструктивни и рекламни материали и експонати, ползвани от Изложителя, трябва да съответстват на нормативните изисквания за пожарна и аварийна безопасност. Изложителят е длъжен да осигури достъп до пожарните кранове и хидрантите в залите и на откритите площи. В изложбените зали е забранено тютюнопушенето и складирането на запалителни материали.

**2. Спазване на правилата за здравословни и безопасни условия на труд**

Изложителят е длъжен да предприеме всички действия за предпазване от възможни рискове на лицата, работещи на неговия изложбен щанд по време на изложбата, както и по време на монтаж и зареждане, демонтаж и изнасяне на експонати, в случай че изложбеният щанд се изгражда от служители на Изложителя.

**3. Права върху обекти на интелектуалната собственост**

Организаторът не носи отговорност в случай, че някой от представените от Изложителя експонати, рекламни материали и/или информация нарушават изискванията на приложимото законодателство за закрила на интелектуалната собственост. Всички запазени марки и наименования, свързани с изложбата, са изключителна собственост на Организатора или неговите съорганизатори.

**4. Защита на личните данни**

Всички лични данни, получени от Организатора във връзка с участието на Изложителя в изложбата, ще бъдат обработвани в съответствие с изискванията на приложимото законодателство и няма да бъдат предоставени на трети лица без изричното съгласие на Изложителя.

**5. Форсмажорни обстоятелства**

Изложителят няма право на обезщетение, в случай че изложбата бъде отложена, отменена или прекратена поради форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила). За „форсмажорни обстоятелства“ се считат война, природно бедствие, обща стачка и други събития извън контрола на Изложителя и Организатора.

**V. Заключителни разпоредби**

1. Организаторът има право да извършва промени в Общите условия за участие, за което уведомява своевременно Изложителя.
2. В отношенията между страните за неуредените случаи ще се прилагат общите разпоредби на българското законодателство.
3. Всички спорове, възникнали във връзка с изпълнението на Общите условия, се решават чрез преговори. При невъзможност да бъде решен спорът се отнася пред Арбитражния съд при Българската търговско-промишлена палата.